

■ **Japan China Express ( JCX )**

スケジュール冬季改編のお知らせ

October 14, 2011

<北米輸出入ご担当者様 各位>

拝啓、

時下益々ご隆盛の事とお喜び申し上げます。 また、平素は格別のご高配賜り厚く御礼申し上げます。

さて、この度グランドアライアンスにおきまして、日本 / 北米 JCX サービスを一時休止し、新たに 2011 年 10 月下旬より代替サービスとして South China Express (SCX) サービスの日本寄港を下記の通り開始することと決定致しましたので、お知らせ申し上げます。

尚、日本における寄港地、寄港曜日、CY Open / Cut 共に現行の JCX から変更御座いません。

■ **ローテーション**

Vung Tau ・ Laem Chabang ・ Singapore ・ **Kobe** ・ **Tokyo** ・ **(Sendai)\*** ・ Los Angeles ・ Oakland ・ **Tokyo** ・ **Naogyu** ・ **Kobe** ・ Kaohsiung ・ Sehkou ・ Vung Tau

(仙台港) \*への寄港は当座休止致します。

■ **適用開始本船**

	本船	日本到着予定
Eastbound	NYK APHRODITE 57E42	Kobe / October, 27
Westbound	NYK APHRODITE 56W46	Tokyo / November 27

詳細につきましては、各営業担当までお問い合わせ下さい。

以 上  
Hapag-Lloyd (Japan) K.K.